

## EL PAPA CONTRA LA FUERZA RUSA EN HUNGRIA

### LA VIRGEN Y EL NIÑO



Esta bella pintura de Botticelli expresa maravillosamente el espíritu del amor cristiano, que tiene su máxima celebración en el día del nacimiento de El Salvador, Jesucristo.

### NUEVAS PERFORACIONES SE HARAN EN LA ZONA DE COCOLES

—EL SEÑOR NOEL LLOYD GERENTE DE LA UNION OIL EN COSTA RICA INFORMO AMPLIAMENTE DE LAS ACTIVIDADES DE LA COMPANIA PETROLERA, EN VISITA QUE EFECTUARA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y AL MINISTRO DE AGRICULTURA.

—El pozo N° 2 de Cocoles será sometido a una prueba más completa para determinar el potencial de producción.

### Retirado oficialmente impuesto al café

—Con vista de la nota respectiva del Ministro de Gobernación, el Directorio de la Asamblea Legislativa dió por retirado el asunto.

De su sesión del viernes anterior, en la que fue leída la nota del Ministro de Gobernación por la cual se pedía a la Asamblea, en cumplimiento de una excitación de esta, el retiro de la renta, se dió por retirado oficialmente el asunto, que tanto oposición provocó en la opinión pública y en los medios que hubieran resultado afectados con el nuevo gravamen.

Con vista de la nota del señor Ministro de Gobernación, la Presidencia del Congreso dió por retirado el proyecto.

El Sr. Noel Lloyd, Gerente de la Union Oil Co. informó que la segunda prueba del pozo N° 2 en Cocoles, se efectuará la semana entrante. Los trabajos preparatorios están por concluir, expandiéndose que así sea en ese período para extraer en la prueba.

Se extendió en su informe sobre el plan de futuras perforaciones que se llevarán a cabo en la zona de explotación, y en cuanto a la prueba que se acerca se mostró muy optimista por los resultados que se esperan.

Oportunamente se avisará el día en que se habrá de realizar la prueba.

(Esta edición es obsequio de Navidad de la Empresa a sus pregoneros).

—EN SU DECIMO MENSAJE DE NAVIDAD AL MUNDO —EL MAS VIGOROSO DE SU VIDA PAPAI— HIZO PACTO QUE LOS DEFENSORES DE LA LIBERTAD DE HUNGRIA TIENEN EL DERECHO MORAL DE RESISTIR EL ATAQUE RUSSO CON LA FUERZA.

—La luz de los arbolitos de Navidad, plantados entre la nieve que cubre la frontera, sirvió de guía a los refugiados húngaros en su fuga hacia Austria.— Un soldado ruso se les unió en la fuga.

—EN PARIS, LAS CAMPANAS HABLAN DE LA NAVIDAD PERO LOS PERIODICOS GRITAN "SUEZ", "HUNGRIA" Y "RACIONAMIENTO DE GAS".—

—Los húngaros caminaban ayer trabajosamente por entre la nieve y el lodo para hacer sus últimas compras de Navidad.

— Por FRANK BRUITTO —



PIO XII

Ciudad del Vaticano, Dic. 23 (P). — El Papa Pio XII proclamó hoy que la guerra defensiva es moralmente justa. Apoyó la idea de combatir con una fuerza de policía de las Naciones Unidas, para proteger la paz.

En su décimo octavo mensaje de Navidad al mundo, hizo párrafo que, a los ojos de la Iglesia Católica, los defensores de la libertad de Hungría tienen el derecho moral de resistir el ataque ruso con la fuerza.

El Papa Pio XII recibió hoy las felicitaciones de Navidad de parte de doce cardenales, príncipes de la Iglesia Católica y de más de 30 obispos.

La aludición del Pontífice con motivo de las festividades fue radiodifundida a unos 30 países y se está transmitiendo ahora en 25 idiomas, inclusive aquellos de los países comunistas.

—Pasa a la PAGINA CUATRO

## \$ 10.000.000 Déficit Presupuestario de 1956

—CORRESPONDEN CINCO MILLONES DE COLONES AL PRESUPUESTO ORDINARIO Y CINCO AL EXTRAORDINARIO.

—Importante reunión celebró el Ministro de Agricultura, encargado del Ministerio de Hacienda y el Jefe de la Tesorería Nacional.

En horas de la mañana del sábado hubo importante reunión en el Ministerio de Hacienda, a la que concurrieron el Ministro de Agricultura, encargado del Despacho de Hacienda por enfermedad del titular, y el Tesorero Nacional.

El señor Walter Morales informó a don Bruce Masís que el déficit de presupuesto para el presente año asciende a la suma de diez millones de colones que se subdivide así: cinco millones corresponden al Presupuesto Ordinario y cinco al Presupuesto Extraordinario.

Hasta el momento no se sabe cómo irá a cerrar este año fiscal con tan apreciable desajuste de presupuesto.

### SE ORGANIZA SEMINARIO DE EXTENSION AGRICOLA PARA ENERO

—SERÁ AUSPICADO POR EL INSTITUTO DE TURRIALBA CON LA COOPERACION DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA E INDUSTRIAS.

—Especialistas en extensión agrícola de los países centroamericanos tomarán parte en este evento.

Un Seminario de Información de Extensión Agrícola va a celebrarse en enero del año entrante en San José.

Será auspiciado por el Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba, con la cooperación del Ministerio de Agricultura e Industrias.

Wallace L. Kaddery, Editor Jefe del Servicio de Intercambio Científico del Instituto, informó que tomarán parte en este curso especialistas de Extensión y de información agrícola de los países centroamericanos, y que John Spaven, de la Universidad de Vermont, se desempeñará como asesor técnico. Mr. Spaven es un prominente especialista en información de extensión agrícola, y en la actualidad es el Jefe de Información del Colegio de Agricultura de la Universidad de Vermont.

El prospecto del curso establece, entre otros, el siguiente objetivo de este Seminario: Acentuar la cooperación entre las autoridades de extensión agrícola de los países centroamericanos.

—Pasa a la PAGINA CUATRO

### 50 MIL LIBRAS MENSUALES DE MIEL DE ABEJA OFRECEN ADQUIRIR UNA FIRMA DE LOS ESTADOS UNIDOS

—The State Apilary Board se dirigió al Ministerio de Agricultura haciendo la solicitud de informes sobre el particular.

—Nuestra producción apícola es de 250 toneladas por año, de miel calificada entre las mejores calidades del mundo.

La firma Norteamericana State Apilary Board informó al Ministerio de Agricultura que está en disposición de comprar 50.000 libras mensuales de miel de abeja.

En comunicación recibida a fines del mes pasado, se presenta un cuestionario que pide condiciones de exportación, grado del producto, etc., y que está siendo estudiado por el MAI para dar la respuesta del caso adelantándose a nuestra producción es aproximadamente de 250 toneladas por año, de miel calificada entre las mejores del mundo.

(Pasa a la Pág. Dos)

### CONTROL ABSOLUTO SOBRE EL MOVIMIENTO DE LOS VEHICULOS EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

—EN SAN JOSE NO PODRAN CIRCULAR LOS VEHICULOS DESTACADOS EN PROVINCIAS.

Los jefes departamentales del MAI recibieron la siguiente comunicación del Director Administrativo, don Prudencio Sayagós:

Estimado señor:

Con instrucciones del Sr. Ministro, ruego informar a todo el personal de su Departamento, que tenga vehículo a su cargo:

a) Durante los días de asueto en las próximas fiestas de San José, por ningún concepto podrán circular los vehículos del Ministerio, del personal de las Oficinas Centrales.

b) Tampoco podrán circular por San José, los vehículos de las

Oficinas y Servicios de Provincias.

c) Si ese Departamento tiene en esos días, por necesidades inmediatas del servicio, algún vehículo que tenga que circular, me remitirán con urgencia relación de: Placas.

Persona que lo maneje. Placa en que realizará el servicio, para extender la correspondiente autorización.

De usted atentamente,

Prudencio Sayagós M. Director Administrativo

### DEFINISE EL CARACTER DE LAS INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA

—CON EL FIN DE ACLARAR LA SITUACION LEGAL DE LOS LLAMADOS TRABAJADORES DOMESTICOS DE LOS MISMOS.

—El Ministro de Trabajo emite interesante pronunciamiento sobre el particular.

Pronunciamiento del Ministerio de Trabajo:

En relación con su consulta, sobre si las cocineras y ayudantes de cocina deben ser o no considerados como trabajadores domésticos en vista de que, a su juicio, la Institución en que sirven (Pasa a la Pág. Dos)

## RAFAGA DE AMETRALLADORA SOBRE LA RESIDENCIA DEL DR. OREAMUNO FLORES

—FUE DISPARADA AYER A LAS DOS DE LA MAÑANA POR SUJETOS NO IDENTIFICADOS.

—Las balas hicieron blanco en la pared frontal de la casa y en el garage.— El Guardia del ICE presenció el vandálico acto pero no pudo ver de cerca a los individuos ni la placa del carro así que viaja.

Una ráfaga de ametralladora fue disparada ayer a las dos de la mañana sobre la residencia del Doctor Alberto Oreamuno Flores, Pre-Candidato del Movimiento Democrático Oposicionista.

Sujetos no identificados que viajaban en un automóvil pasaron velozmente frente a la casa del Doctor Alberto Oreamuno Flores, Pre-Candidato del Movimiento Democrático Oposicionista.

—Pasa a la PAGINA CUATRO

### RECIBIERON SUS SUELDOS AYER LOS MAESTROS Y LOS PROFESORES

Tanto los maestros de la provincia de San José como el personal docente y administrativo de los colegios del país y los empleados administrativos de las oficinas centrales del Ministerio de Educación, recibieron ayer sus sueldos de diciembre.

El pago se pudo hacer gracias a que la Asamblea Legislativa aprobó el domingo en tercer debate, los proyectos de ley que autorizan los fondos necesarios.

## LA CARTA AL NIÑO



## Diario de COSTA RICA

agradece por este medio a sus lectores, anunciantes y amigos en general las numerosas tarjetas, cartas y otros mensajes de felicitación que ha recibido con motivo de la Navidad, y aprovecha la ocasión para desearles a todos

Muy Felices Pascuas de 1956

**PAZ Y JUSTICIA**  
(ORGANO DE LA PRENSA NACIONAL)  
Fundado en 1915  
Se publica en la ciudad de San José, Costa Rica, todos los días, excepto los días de fiesta.  
Director: CARLOS GARCIA  
Gerente: ADMINISTRADOR  
KARLOS GARCIA  
Jefe de Redacción: VENTURA GARCIA  
Agente de Anuncios: LUIS MAZACOTTA  
Correos de Redacción: Espinosa Ma. 10, Calle 10, San José, Costa Rica. Teléfono 2-1000.  
Correos de Administración: Espinosa Ma. 10, Calle 10, San José, Costa Rica. Teléfono 2-1000.  
Correos de Anuncios: Espinosa Ma. 10, Calle 10, San José, Costa Rica. Teléfono 2-1000.  
Correos de Redacción: Espinosa Ma. 10, Calle 10, San José, Costa Rica. Teléfono 2-1000.  
Correos de Administración: Espinosa Ma. 10, Calle 10, San José, Costa Rica. Teléfono 2-1000.  
Correos de Anuncios: Espinosa Ma. 10, Calle 10, San José, Costa Rica. Teléfono 2-1000.

# PROTECCION DE LOS TRABAJADORES NACIONALES: TEMA PARA LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA O. I. T.

—EL EJECUTIVO, A TRAVÉS DEL MINISTRO DE TRABAJO, SE PRONUNCIA SOBRE ESTE PARTICULAR EN MENSAJE DIRIGIDO AL SUBDIRECTOR GENERAL DE LA OIT EN SUÍZA.

1 de diciembre de 1956  
Señor:  
R. Rato  
Subdirector General de la Oficina Internacional del Trabajo  
Ginebra, Suiza.  
Señor Subdirector:

Tengo el honor de referirme a las atentas comunicaciones ILR 40-417 de 17 de julio y 11 de octubre de 1956, relativas al informe VII (1) sobre "Discriminación en Materia de Empleo y Ocupación", que concernía la Conferencia Internacional del Trabajo en su reunión de junio de 1957, como séptimo punto del orden del día. A continuación se da respuesta en forma general al cuestionario que sobre la materia contiene el citado informe.

Cabe manifestar en primer término que el Gobierno está de acuerdo con la Conferencia a adoptar un instrumento internacional, relativo a la prevención de la discriminación y al fomento de la igualdad de oportunidades y de trato en materia de empleo.

Relativamente a la forma que debe tomar el instrumento, mi Gobierno se pronuncia porque revise la de la Convención, toda vez que lo que se pretende ahora, es desterrar ciertas formas particularizadas de discriminación y además por cuanto existen. Convenios y Recomendaciones que ayudan a la solución de problemas que ahora se abordan en forma más sistemática y general.

El Poder Ejecutivo considera que, aunque está contra toda forma de discriminación, sería conveniente no incluir una prohibición expresa de discriminación en el texto del instrumento, ya que en muchos los países que a la fe

## PAVOROSA RAYERIA EN SECO EN SAN MIGUEL DE SARAPIQUI

Nuestro corresponsal en San Miguel de Sarapiquí, nos informa que la media de la noche se desató una pavorosa rayería en seco, que alarmó enormemente a la población. El fenómeno atmosférico fue tan intenso, que el ganado se reunió en bromas. La rayería duró 20 minutos, pero la actividad eléctrica fue tal, que todas las personas de la región estuvieron de acuerdo en que nunca antes se había visto nada igual por esos lugares.

Con la máquina para fabricar cigarrillos  
"SKODA C-6"

Mecanismo de nuevo diseño que garantiza contenido uniforme y peso igual en cada cigarrillo.

- Diseño atractivo
- Todas las piezas de exacta precisión
- Terminado perfecto
- Funcionamiento seguro durante la operación continua

50.000 LIBRAS  
Viene de la Página PRIMERA

## Nueva junta directiva del Colegio de Farmacéuticos

En su última asamblea general ordinaria, el Colegio de Farmacéuticos eligió la junta directiva que regirá los destinos de la institución durante el año de 1957.

La nueva junta directiva quedó integrada así:  
Presidente, Lic. Hans B. Raven  
Secretario, Lic. Miguel Ángel Tamayo C.  
Fiscal, Lic. Efraín Bolaños C.  
Tesorero, Lic. Fernando Ávila C.  
Vocal, Lic. Miguel Ángel Buitrago P.  
Vocal, Lic. María Miramanda M.  
Vocal, Lic. Alberto Sáenz R.  
Vocal, Lic. Tobías Cortés P.

## Estudiantes suramericanos egresados de nuestra Universidad

Este año egresó el primer grupo de estudiantes de Astronomía que cursa 5 años completos de estudios en esta Facultad de la Universidad Nacional. El plan de estudios anterior era de 4 años.

Veintidós estudiantes cumplieron el nuevo plan; entre ellos se encuentran un venezolano, uno colombiano y un polaco; también egresó la Srta. Arayde Salas.

El grupo egresado adoptó el nombre del Prof. Luis Ángel Salas. El Prof. Salas es filipino.

## UNDECA insiste ante Ministro de Trabajo para que emita pronunciamiento

22 de diciembre de 1956.  
Señor:  
Lic. Otto Follas M.  
Ministro de Trabajo y Previsión Social.  
S. O.

Estimado señor Ministro:  
Con fecha 7 de noviembre del presente, la Unión de Empleados Administrativos de la Caja Costarricense de Seguro Social (UNDECA) se dirigió a usted con el objeto de lograr un pronunciamiento por la restricción impuesta a los empleados de la Caja, en virtud de una disposición contraria a la acostumbrada y dispuesto por la Gerencia de la Institución conforme a la facultad que le confiere la Ley Constitutiva, respecto a la libre elección en los demás establecimientos por pediatras y los hijos menores de 16 años de los empleados.

En aquella oportunidad, se hizo presente al señor Ministro de la modificación que resultaba a los contratos de trabajo, con motivo de la medida impuesta por un nuevo pronunciamiento emanado de la Junta Directiva de la Institución, que violaba la constitución y el establecido y anulaba los 20 minutos del artículo 20 de la Ley, que proporciona por lo menos igualdad de condiciones con los empleados bancarios y propone un régimen especial de bene

## EDUCANDO A PAPA

El señor Ministro de Gobernación tomó alguna medida drástica, para terminar con esos escándalos. Las autoridades de la ciudad de San José, que están tomando de ver la situación de la Alcaldía de turno donde se seguirán proceso sancionando el intento de agresión con arma blanca.

## COBRADOR DE AUTOBUS INTENTO AGREDIR A DON JUAN RAFAEL HERNANDEZ

Don Rafael Hernández Vargas, presentó ante la Guardia del Tránsito a poner queja contra el cobrador del autobús de línea 6592 acusándolo de haber intentado agredirlo con arma blanca. Dice que el cobrador lo agredió con un cuchillo al salir del autobús. El cobrador intentó agredirlo con arma blanca.

## CONTINUAN LOS ESCANDALOS NOTURNOS EN EL BARRIO LA MERCED

Los vecinos del Barrio La Merced, con mucha razón están preocupados por lo que sucede a la noche en esa zona. Las autoridades de la ciudad, que están tomando de ver la situación de la Alcaldía de turno donde se seguirán proceso sancionando el intento de agresión con arma blanca.

## A PETICION DEL PUBLICO

### El Rodeo Femenino

SE DESPIDE MAÑANA 25 A LAS 3:30 P.M. EN EL ESTADIO ESCARRE (el de base-ball) DEFINITIVAMENTE: ULTIMA FUNCION

NO LA PIERDA — MISMOS PRECIOS

En solicitud expresa del Ministerio de la Asistencia Social, la Asistencia Social, ha dado el de miércoles; en interés de las Instituciones beneficiarias, las mismas como en las que se hace referencia en la solicitud de modificación, remitida por el Ministerio a la Asistencia Social, y a lo

que en correcto sentido debe entenderse por tales: "Beneficiarios de Beneficencia. Las instituciones, patrimonio, edificios, personal, atavíos y finalidades dedicadas al alivio de los males del prójimo o al fomento del bienestar sin explícito desdoblamiento a los intereses o en su propia utilidad, en relación con los servicios y ventajas que se reciben. Tales son los hospitales, maternidades, hospicios, asilos, escuelas gratuitas para pobres, etc."

Dictatorio de Derecho Usual, "Don Juan de la Cruz", en una situación de hecho, con respecto a los Tribunales de Justicia, en cuanto el asunto se plantea, determinará si la institución en cuestión, tiene o no carácter de beneficencia.

## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

De la Profesora:  
MALKUTT DE LA FUENTE  
Quirólogo, Astrólogo y Ritmoviastrólogo

Para hoy Martes 25 de Diciembre de 1956

Fases Favorables: Signos Zodiacales  
Fases Desfavorables: Signos Zodiacales

Favorable: sus asuntos en plan de arreglo; espere ayuda.  
Desfavorable: no debe tomar resoluciones con cambio en empujados, etc.

Favorable: el aspecto de su trabajo, estudio o negocio, es bueno.  
Desfavorable: las aventuras de amor, en aspecto muy negativo. Peligro de escándalo.

Favorable: espere a asuntos sorpresivos en el sector del amor.  
Desfavorable: culdes de accidentes; más los de tránsito.

Favorable: sus amistades le tienen una sorpresa, relacionada con su trabajo.  
Desfavorable: día en que no se deben confiar secretos; peligro de grandes locos.

Favorable: el planeamiento de su trabajo, estudio o negocio, es bueno.  
Desfavorable: sea sereno, y paciente; una discusión le puede dañar su salud.

Favorable: a los juegos de azar, o ganancias sorpresivas.  
Desfavorable: deseché las aventuras amorosas; puede tener escándalos.

Favorable: sus deseos y planes relacionados con la ejecución de grandes obras, en vías muy buenas.  
Desfavorable: no es tiempo para sellar traos o firmar documentos que no se hayan revisado muy bien.

Favorable: demostraciones de afecto; le harán en este día muy feliz.  
Desfavorable: sea más expansivo de lo contrario, perderá oportunidad en el plano amoroso.

Favorable: reconforta a su esposa; recibirá muy pronto.  
Desfavorable: sea más activo en su trabajo o estudio.

Favorable: no desee los consejos de personas influyentes; apure las oportunidades.  
Desfavorable: desfogó los chismes y rumores; relaciones con las personas de sus afectos.

Favorable: espere muchas alegrías relacionadas con su familia.  
Desfavorable: evite los excesivos gastos y compromisos.

Favorable: espere muchas alegrías relacionadas con su familia.  
Desfavorable: evite los excesivos gastos y compromisos.

## OTROS DOS CAZADORES SE EXTRAVIARON EN LOS PANTANOS DE MADRE DE DIOS

Hace menos de tres meses la prensa nacional dio cuenta de que un grupo de cazadores vecinos de Siquirres se habían extraviado en los pantanos de Madre de Dios, que es una de las regiones más peligrosas de la zona, ya que los reptiles abundan y el terreno es pantanoso. De nuestro Corresponsal en ese lugar es el siguiente mensaje: "Don Otilio Miranda Allaró, y el ciudadano de color Carlos Persing, desaparecieron desde el miércoles pasado en los Pantanos Madre de Dios. Persing es convecador de la zona, pero no había regresado por lo que se teme que algo tragó los haya ocurrido."

Manuel Villalón, Corresponsal Especial.

Como se recordará, en esas mismas páginas publicó la vida el cazador nariaguense Emilio Medrano del que se encontró inicialmente la osamenta y su es

copeta.

## Aquí Tiene el Remedio Ideal Para el Catarro

No juegue con su salud! Un catarro descuido se le puede hacer serio. Combatirlo con el remedio hecho especialmente para calmar los males que trae los catarros—Bromo Quinina—Grove. Instaurar un régimen de salud con las bromo quininas.

BROMO QUININA Provee

UNGUENTO PASO — para las almorranas, otro producto Grove

## LA LIBRERIA TREJOS

AL PIE DE CUESTA DE MORAS  
ESTA INSTALADA CON MAYOR AMPLITUD Y CON MAYOR SURTIDO PARA SERVIR MEJOR A SU ANTIGUA Y A SU NUEVA CLIENTELA. HAY FACIL PAGUENO

Por Lino Palacio

LA LIBRERIA TREJOS

LA LIBRERIA TREJOS

LA LIBRERIA TREJOS

LA LIBRERIA TREJOS





# LA MON en la página deportiva

Avión de Matricula Costarricense es detenido en Río

MONTEVIDEO, Dic. 23.—(AP)—Noticias llegadas hoy de Río de Janeiro dicen que un avión de matrícula costarricense, propiedad de la empresa nordestina, ha sido detenido en Montevideo el 17 de julio último por tentativa de contrabando de repuestos de automóvil y material eléctrico por un valor de \$20,000 dólares.

Ayer, mediante el pretexto de revisar el estado del aparato mientras se sustanciaba el juicio, los pilotos de Costa y Quinella subieron a bordo y desaparecieron burlando la vigilancia de un guardia.

Las autoridades uruguayas celebraron inmediatamente a la capital brasileña solicitando la captura de los pilotos. Se cree que se pedirá su extradición y la tala del aparato.

## Presuntos contrabandistas en Río conectados con Costa Rica

RIO DE JANEIRO, Dic. 24.—(AP)—La policía detuvo hoy a dos hombres y se apoderó de su avión, a solicitud del Ministerio del Interior del Uruguay, que sostiene que estos individuos llevaban contrabando en su aparato.

Se ha identificado a la pareja como a Washington Quinella y Arthur Monteiro, quienes se encontraban en Río el sábado, siendo arrestados por la policía a solicitud del gobierno de Montevideo.

Los presuntos contrabandistas, a los periodistas que estaban conectados con una compañía de aviación comercial de Costa Rica.

## Presidente y Vicepresidente de Panamá, discuten

PANAMA, Dic. 24.—(AP)—Las diferencias pre-electorales ocurridas entre el Presidente Ernesto de la Guardia y el primer vicepresidente, Teófilo Díaz se han hecho más agudas.

Esto se ha demostrado claramente con la solicitud que Díaz ha hecho al fiscal general para que investigue unos cargos que dice están imputados a hechos en declaraciones que se le atribuyen al Presidente.

El vicepresidente hace su solicitud en una carta enviada esta mañana al Fiscal General y al Ministerio de la Gobernación.

Las quejas de Díaz se basan en un artículo aparecido en la revista noticiosa "Flash" en el cual se cita a la Guardia diciendo que Díaz quiere quitar el poder por el mal que él mismo le ha hecho al fiscal general para que investigue unos cargos que dice están imputados a hechos en declaraciones que se le atribuyen al Presidente.

El vicepresidente hace notar que estas declaraciones aparecidas en la revista no han sido negadas por el Presidente o por su oficina de relaciones públicas.

En su carta Díaz pide al Fiscal General que determine si el presidente hizo en realidad tal declaración y si fue así, que pida al jefe del departamento que menciona a las personas comprometidas en actividades subversivas para que contra ellas se tomen medidas apropiadas.

El Fiscal General declaró que la queja de Díaz sería estudiada y que si se hallaran razones para hacer una investigación posterior, ésta sería puesta en manos de las autoridades pertinentes.

## Costa Rica recibió dinero del Banco Internacional

WASHINGTON, Dic. 24.—Por Sutherland F. Green, correspondiente de la AP.—Los préstamos del Banco Mundial en 1954 pasaron de los 500 millones de dólares por primera vez en la historia.

Los 507 millones de dólares que el Banco prestó en este año a 17 países son apenas uno de los varios resultados notables obtenidos por este institución, según lo dice en un estudio que ha presentado de sus actividades en 1954.

El Banco, de 60 naciones miembros que obtuvo 33,300,000 dólares de un total de \$100 millones de dólares en 1954, y además prestó \$10 millones y medio a las naciones que se eleva a un total de 250 millones de dólares, lo cual representa una buena subvención contra pérdidas eventuales, aun cuando hasta ahora no ha habido ninguna pérdida en los países que se hacen al Banco por conceptos de sus préstamos.

El Banco prestó este año dinero a Austria, Italia, Finlandia, Noruega, Suecia, Hungría, México, Colombia, Costa Rica, Uruguay, Chile, Birmania, Argentina, Argentina, Australia, y a la Federación de Rodesia y Nyasalandia.

Los préstamos a Europa alcanzaron a 145,000,000, 28,000,000 más que en 1953 y a las Américas a 105,000,000 o sea cerca de 15 millones menos que el volumen del año anterior.

Los países latinoamericanos han venido protestando porque el Banco es demasiado estricto en su política de crédito a los países subdesarrollados.

La promesa de ampliar más su ayuda a los países de desarrollo retardado fue reforzada este año con la creación de una entidad subsidiaria del Banco, la Corporación Internacional. Esta agencia puede hacer inversiones en colaboración con entidades privadas, mientras que los préstamos del Banco tienen que tener como garantía del gobierno del país que lo solicita.

El Banco informó que el capital de la nueva corporación alcanzará a 75 millones de dólares y que tienen 37 países miembros. La corporación no ha hecho todavía ninguna inversión.

## Exilados guatemaltecos regresan a su patria

GUATEMALA, Dic. 24.—(AP)—El gobierno de Guatemala autorizó el regreso al país de otros 24 exilados que vivían en diversos países de Latinoamérica.

La mayoría de estos no tiene mayor importancia política, destacadamente entre ellos solamente el abogado Oscar de León Aragón, antiguo diputado y miembro prominente del frente popular libertario.

Aragón ya había vuelto a Guatemala pero volvió a salir exilado a raíz de los acontecimientos de junio último. Los demás salieron del país con la caída del régimen de Jacobo Arbenz.

## Contra ayuda militar a América Latina

WASHINGTON, Dic. 24.—(AP)—La comisión de asuntos exteriores de la Cámara de Diputados rechazó la afirmación de que el Rusia logra subvertir a las nuevas democracias en Asia la resolución que eso provocaría afectar a Sudamérica y África.

También se dijo al mismo grupo que la América Latina, tratándose de la posibilidad de recibir ayuda militar de los Estados Unidos, ocupa el último lugar en la lista.

La primera aserción la hizo Paul G. Hoffman, ex director del programa de ayuda al extranjero. La otra, Thomas Finletter, ex secretario de la fuerza aérea. Ambos comparecieron ante la comisión que está investigando los resultados del programa de ayuda al exterior. Hicieron esas declaraciones en oírse, sin dadas a conocer hoy.

Hoffman dijo que los países subdesarrollados de Sud América y África presentan problemas distintos a los de "la nueva democracia en Asia". Pero "el éxito o el fracaso de los esfuerzos que se hacen para establecer regímenes democráticos en esas regiones es de interés primordial para nosotros".

Dijo Hoffman que "si los enormes esfuerzos subversivos de los comunistas tuvieran éxito entre las nuevas democracias de Asia, habría una reacción consecutiva que azotaría primero a África y después a Sud América".

Hoffman dijo que está personalmente convencido de que los Estados Unidos serán afectados seriamente por lo que ocurra en esas regiones.

"Sabemos por experiencia que el desarrollo económico de México y Sud América contribuye a nuestra propia prosperidad, lo mismo se puede decir de otras regiones más remotas", dijo Hoffman.

Finletter dijo que la ayuda militar a la América Latina está "al otro extremo" de la ayuda a la Alianza del Atlántico, donde es buena y necesaria".

Dijo Finletter que hay "tendencias a exagerar" la necesidad de dar ayuda militar a los países americanos, los cuales deberían recibir solamente la que fuese útil para ayudarlos a resistir un ataque del exterior.

Dijo Finletter que no ve la posibilidad de ataque alguno, "externo o interno", contra las repúblicas de "Centro y Sud América... y por lo tanto me parece que por regla general sería innecesario la ayuda militar para estos países".

John J. McCloy, representante del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, que también compareció ante la Comisión dijo entre otras cosas que la ayuda militar no es la mejor ayuda económica a la América Latina en comparación con otras regiones.

Le estalla bomba a un cubano

LA HABANA, Dic. 24.—(AP)—Un joven terrorista resultó gravemente herido cuando se estalló una bomba que se encontraba en un momento de la capital.

La víctima ha sido identificada como José Agustín Fernández, de 18 años.

# El Comunismo Internacional ha Sufrido un Golpe Mortal

WASHINGTON, Dic. 24.—(AP)—El Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, dijo hoy que "el comunismo internacional ha sufrido un golpe mortal del cual no podrá reponerse", como resultado de los sacrificios del pueblo húngaro.

Nixon hizo estos comentarios a su llegada al aeropuerto de regreso de su viaje de estudio del problema de los refugiados húngaros que se encuentran en Austria.

Nixon declaró que le hizo "recomendaciones específicas" al Presidente Eisenhower sobre "el modo de compartir totalmente" la responsabilidad de hallar nuevos hogares para los 175,000 húngaros que han querido escapar de su patria antes que convertirse al régimen comunista.

"Yo estoy convencido, al regresar de este viaje de estudio directo de la situación —dijo—, que el valeroso pueblo húngaro que luchó por su libertad debe ser considerado como un problema tan sólo para la Unión Soviética por que han resultado de su sacrificio, el comunismo internacional ha recibido un golpe del que ya no podrá reponerse y ha sido expuesto como un gigantesco fracaso".

Nixon agregó que "todo el mundo" sabe ahora que el comunismo "solo por la fuerza puede mantener el dominio sobre los pueblos que controla, y la historia prue-

ba que un régimen que se basa no lo en la fuerza puede tener solo un éxito temporal, tal y como ocurrió hoy en Hungría, pero con el tiempo seguramente caerá".

Nixon declaró que el Presidente Eisenhower abren sus puertas a más de los 21,500 refugiados que ya se aceptó recibir.

Pero el Vicepresidente dijo que los Estados Unidos deben "unirse a otros países libres para completar la tarea de encontrar nuevos hogares a los refugiados, en este período en que ellos no pueden retornar a su patria".

Durante su estancia en Austria Nixon dijo que estaba particularmente impresionado por el gran número de niños que salieron con sus padres de Hungría, haciendo la peligrosa travesía por la frontera.

Muchos de estos padres tuvieron que cargar a sus hijos por distancias de 20 kilómetros y por caminos cubiertos de nieve, viéndose muchas veces obligados a dormir a los pequeños en narices para que no lo horran llamando la atención de los guardas.

Al denunciar al comunismo húngaro, Nixon hizo notar que durante 18 años tuvieron un "contrato" con los Estados Unidos, en particular sobre los intelectuales, los estudiantes y obreros.

"Sin embargo", dijo Nixon, "fueron estos grupos los que dirigieron la revolución contra ellos".

vió a seguir un camino y a aceptar un modo de vida que explicaba bien la situación.

La voz del Pontífice, llevada al mundo por el radio del Vaticano en cada una de las multitud de estaciones estaba llena de emoción al decir: "¡Bastantes convencidos hoy estamos de que el mundo sufre un declive octavo mensaje de Navidad".

Las palabras fueron una alabanza y una condena del comunismo. Además el Pontífice habló más explícitamente que nunca sobre sus esperanzas de que las Naciones Unidas sean un medio para mejorar la paz mundial.

Nosotros queremos que se refuerce la autoridad de las Naciones Unidas, especialmente para que se efectúe un desarme general", dijo el Papa.

Además dijo que una nación que como Hungría rechaza admitir los observadores de las Naciones Unidas, deben negarse los derechos que tienen los miembros de la Organización Mundial de la Paz.

Pío XII repitió su plegaria anual por la paz, pero también dijo que sería un error fatal "repetir lo que dentro de iguales circunstancias ocurrió en los años que antecedieron a la segunda guerra mundial, cuando todos las Naciones amagadas, y no solamente las pequeñas, buscaron su seguridad a expensas de las otras. Al final los resultados resultaron envueltas en el holocausto".

El Papa dejó ver muy claramente que pensaba en la resistencia húngara a la Unión Soviética. Las condiciones actuales, que no tienen paralelo en el pasado, deben ser muy claras para todos", dijo.

No se sabe nada sobre los objetivos y los métodos que se basan en los tiempos, cuando estos resultados sembrar la muerte para obligar a las poblaciones a...

El Papa dijo que el comunismo "solo por la fuerza puede mantener el dominio sobre los pueblos que controla, y la historia prue-

ba que un régimen que se basa no lo en la fuerza puede tener solo un éxito temporal, tal y como ocurrió hoy en Hungría, pero con el tiempo seguramente caerá".

Nixon declaró que el Presidente Eisenhower abren sus puertas a más de los 21,500 refugiados que ya se aceptó recibir.

Pero el Vicepresidente dijo que los Estados Unidos deben "unirse a otros países libres para completar la tarea de encontrar nuevos hogares a los refugiados, en este período en que ellos no pueden retornar a su patria".

Durante su estancia en Austria Nixon dijo que estaba particularmente impresionado por el gran número de niños que salieron con sus padres de Hungría, haciendo la peligrosa travesía por la frontera.

Muchos de estos padres tuvieron que cargar a sus hijos por distancias de 20 kilómetros y por caminos cubiertos de nieve, viéndose muchas veces obligados a dormir a los pequeños en narices para que no lo horran llamando la atención de los guardas.

Al denunciar al comunismo húngaro, Nixon hizo notar que durante 18 años tuvieron un "contrato" con los Estados Unidos, en particular sobre los intelectuales, los estudiantes y obreros.

"Sin embargo", dijo Nixon, "fueron estos grupos los que dirigieron la revolución contra ellos".

vió a seguir un camino y a aceptar un modo de vida que explicaba bien la situación.

La voz del Pontífice, llevada al mundo por el radio del Vaticano en cada una de las multitud de estaciones estaba llena de emoción al decir: "¡Bastantes convencidos hoy estamos de que el mundo sufre un declive octavo mensaje de Navidad".

Las palabras fueron una alabanza y una condena del comunismo. Además el Pontífice habló más explícitamente que nunca sobre sus esperanzas de que las Naciones Unidas sean un medio para mejorar la paz mundial.

Nosotros queremos que se refuerce la autoridad de las Naciones Unidas, especialmente para que se efectúe un desarme general", dijo el Papa.

Además dijo que una nación que como Hungría rechaza admitir los observadores de las Naciones Unidas, deben negarse los derechos que tienen los miembros de la Organización Mundial de la Paz.

Pío XII repitió su plegaria anual por la paz, pero también dijo que sería un error fatal "repetir lo que dentro de iguales circunstancias ocurrió en los años que antecedieron a la segunda guerra mundial, cuando todos las Naciones amagadas, y no solamente las pequeñas, buscaron su seguridad a expensas de las otras. Al final los resultados resultaron envueltas en el holocausto".

El Papa dejó ver muy claramente que pensaba en la resistencia húngara a la Unión Soviética. Las condiciones actuales, que no tienen paralelo en el pasado, deben ser muy claras para todos", dijo.

No se sabe nada sobre los objetivos y los métodos que se basan en los tiempos, cuando estos resultados sembrar la muerte para obligar a las poblaciones a...

El Papa dijo que el comunismo "solo por la fuerza puede mantener el dominio sobre los pueblos que controla, y la historia prue-

ba que un régimen que se basa no lo en la fuerza puede tener solo un éxito temporal, tal y como ocurrió hoy en Hungría, pero con el tiempo seguramente caerá".

Nixon declaró que el Presidente Eisenhower abren sus puertas a más de los 21,500 refugiados que ya se aceptó recibir.

Pero el Vicepresidente dijo que los Estados Unidos deben "unirse a otros países libres para completar la tarea de encontrar nuevos hogares a los refugiados, en este período en que ellos no pueden retornar a su patria".

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS

Rádios y Radios con Tocabiscos

"MARELLI"

DE FABRICACION ITALIANA EN BELLISIMOS ESTILOS

El regalo más útil para Navidad para sus familiares y amigos.

El mejor radio del mundo al más bajo precio

Tonalidad y recepción perfectas

IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Almacén OSCALDO Hnos. Ltda.

MERCADO DE CARRETAS "BORBON" — Contiguo a Ferreteria "Los Benavides"

TELEFONOS: 4130-1-6382. APARTADO 1902

RECIBIMOS UNA NUEVA REMESA DE LOS FAMOSOS







REGALOS EN SAN  
E POAS

EL 24 DE DICIEMBRE



que el NIÑO DIOS se acerca  
y tú lo sentirás si eres humilde,  
lo sentirán para la VIDA ETERNA.

PAGINA SEES

*The* **OSWEGO**

ENGLISH SECTION

Published Daily  
SARAH C. WHEELER, EDITOR  
and  
ADVERTISING MANAGER

TELEPHONES - OGT. 2220 — Res. 2545



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 7 | 1 | 5 | 9 | 3 | 8 | 6 | 2 |
| 9 | 3 | 8 | 6 | 2 | 4 | 5 | 7 | 1 |
| 8 | 6 | 2 | 4 | 5 | 7 | 1 | 9 | 3 |
| 7 | 1 | 9 | 3 | 8 | 6 | 2 | 4 | 5 |
| 6 | 2 | 4 | 5 | 7 | 1 | 9 | 3 | 8 |
| 5 | 7 | 1 | 9 | 3 | 8 | 6 | 2 | 4 |
| 3 | 8 | 6 | 2 | 4 | 5 | 7 | 1 | 9 |
| 2 | 4 | 5 | 7 | 1 | 9 | 3 | 8 | 6 |
| 1 | 9 | 3 | 8 | 6 | 2 | 4 | 5 | 7 |



Por Lee Falk y Wilson McCoy





**alquileres**

Aviso N° 18945  
CASA DE HABITACION. MUY  
comoda, luz electrica y fuerza  
garage. todo servicio. Se alquila  
familia pequeña o matrimonio  
sin niños. 100 varas Sur Mateo  
Gómez, 25 Oeste. Teléfono 4248.

Aviso N° 18946  
ALQUILO CASA BARRIO LA  
CRUZ, 350 varas Sur Tranquil-  
idad, N° 2879.

**NECESITO ALQUILAR CASITA**  
amueblada, por un mes, fuera pe-  
rimetro ciudad. Informes 2220.

**EN ALAJUELA SE ALQUILA CA-**  
SA amueblada y un apartamen-  
to para matrimonio o oficina.  
100 varas al Nor-este de la Ca-  
tedral.

Aviso N° 18905  
EN ALAJUELA se alquila casa  
nueva con garage. Para infor-  
mes teléfono 132.

Aviso N° 18928  
**SE ALQUILAN DOS AMPLOS**  
"SALONES" altos FERRISTERIA  
LOPEZ S. A. "Avenida Central  
frente Botica Mariano Jimé-  
nez. Teléfono 2367.

Aviso N° 18904  
**LOCAL GRANDE, PROPIO PA-**  
RA almorzar o Bodega. Tenga-  
ra alquilar 500 varas Norte Con-  
greso. Teléfono 2629.

**SE ALQUILA APARTAMENTO**  
independiente, céntrico. Teléfo-  
no 2053.

Aviso N° 18926  
**ALQUILO CASA EN BARRIO LA**  
CRUZ, en ruta camiones, en dos  
cientos cincuenta colonias. Telé-  
fono 4987.

**maquinaria**

**DESCASCARADORA ARROZ DE**  
OCASION SE VENDE. NUEVA  
MARCA ANCOMILLA DE 2-4 Q.  
POR HORA VERA THOMP-  
SON, CIA. - TELEFONO 6187.

**ALMACEN RUDIN le ofrece**  
a los mejores precios:

Fresas para Herrería y de Ban-  
co.

Fólicas en tipo ABC.

Fajas en tipo ABC.

Sierras circulares de dientes po-  
sibles hasta de 36 pulgadas.

Bombas para agua tipo casero.

Bombas para agua para irriga-  
ción.

Bombas para agua para poyo.

**DE INTERES GENERAL.**  
Llamando a los TELÉFONOS  
2226 - 4042, Departamento  
de Anuncios de este DIARIO,  
mandaremos un empleado a  
recoger los AVISOS ECONÓ-  
MICOS a su casa. Este servi-  
cio a domicilio no implica nin-  
gún gasto adicional.

# AVISOS ECONOMICOS

**RECUERDE: EL  
QUE ANUNCIA  
VENDE**

**LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS**  
EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A Q.05 LA PALABRA O PU-  
BLICACION DIARIA Y A Q. 1.00 LA PALABRA MENSUAL -

**ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:**  
Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede  
enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado N° 4349.  
Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o  
Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

Plantas Diesel eléctricas 2-1/2 y  
5-1/2 KVA.

Motociclos diesel de 6-15 y 37 H.P.

Máquinas para sierras de 5/8 y  
3/4.

Chocks para tornos Independien-  
tes y Universales.

y otros muchos artículos más to-  
dos de primera calidad.

aviso 10 calle AV y 2 teléfono  
6147 apartado 2345.

**muebles**

Aviso N° 18925  
**MUEBLERIA "EL CEDRO".**  
Vendo Roperio tablero... \$250.00  
Roperio Dobles... \$250.00  
Juegos semiconfortables... \$50.00  
Camas Matrimoniales... \$450.00  
Tocadores... \$50.00

100 clases de muebles... 100 estu-  
dios... Comodidad en los pagos.  
54 Avenida Frente. Garage Agui-  
lar.

**propiedades**

Aviso N° 18949  
**COMPRO CASA** Q. 40.000 a  
Q. 50.000 en San José. Compró  
derecho telefónico original o au-  
tencial, sin Jota. Conserve esta  
aviso. Profesor Rodríguez, telé-  
fono 6464, Hipotecas cualquier  
lugar.

**SU MEJOR REGALO DE NAVE-**  
DAD. Un contrato de pago a  
plazo de FINSA para construir su  
casa, plan económico y atractivo.  
70 días facilidades. José Joaquín  
Escalante Agente Autorizado: Te

**SE VENDE FRENTE AL BARRIO**  
LOS PINOS a la orilla de la ca-  
rretera una magnífica propie-  
dad que mide cerca de media  
manzana de terreno. Por el nor-  
te limita con la avenida venen-  
ta y por el este con la calle vein-  
te y cuatro. APROVECHE esta  
gran oportunidad de hacerse su  
hogar en esta propiedad que  
está muy adecuada para la con-  
strucción de un moderno edifi-  
cio ya sea para una empresa de  
comercio o para un teatro. Ade-  
más cuenta con muy buena a-  
gua y corriente. Escriba ahora  
misma pidiendo informes al a-  
partado número 4349. EL PRE-  
CIO ES RELATIVAMENTE BA-  
RATO. NO DEJE PERDERER ES-  
TA OPORTUNIDAD.

Aviso N° 18908  
**MAGNIFICA oportunidad** vende  
Gusdalupe, 200 varas Sur  
Cruz Roja, diez varas frente por  
33 fondo. Llamar teléfono 6228.  
Extenderse: Beto Muriel, en  
Guadalupe Edwin Vargas, Dey  
Clementina "ADIRA".

**EN OROTINA TODAVIA QUE-**  
DAN disponibles unos cuantos  
lotes a cien varas Norte de la  
Isla en abono. Todos ellos  
están cubiertos de árboles fru-  
tales y miden diez metros de  
frente por el fondo que usted  
quiera. Pida informes al Telé-  
fono 1372 y bágase de en los  
hoy mismo y construya su casa  
en el Moderno Barrio San  
San Rafael.

Aviso N° 18919  
**GRAN OPORTUNIDAD. LOTE**  
de 1400 varas cuadradas fren-  
te a la Iglesia Santa Teresita, con-  
tando al Dr. Quiroz. Propio pa-  
ra teatro, Supermercado, Bo-  
deas, Banco y elegante residen-  
cia. Informes teléfono 2784.

**MAGNIFICA CASA D' HABITA-**  
CION en el Barrio San José.  
de madera, perfecta distribución  
iluminación indirecta con gran-  
des facilidades de pago.

**UNA PROPIEDAD DE 3300 VA-**  
RAS cuadradas, en Guadalupe en  
el sector del Barrio Pilar Jimé-  
nez, con tres casas de madera,  
relatando por CUARENTINICO  
MIL COLONES.

**MUY BUEN LOTE DE TERRE-**  
NO para construir con frente al  
Paseo de los Estudiantes, con  
diez varas de frente por 40 de  
fondo.

Aviso N° 18966  
**VENDO CASA CON TRES POR-**  
MITORIOS: sala grande, cuar-  
to servicio; etcétera; muy co-  
moda, con terreno amplio y en  
Barrio Esmeralda. Informes de  
11 a 1 y al teléfono 1748.

Aviso N° 18980  
**FINCA DE RÉGIMEN EN TRIN-**  
IDAD DE MORAVIA 18855 va-  
ras casa 5 apartamientos, luz,  
cubierta, riachuelo, sembrado,  
arboleda, jardines, chivo, pata-  
tanos, bananos, ayotes. 100  
varas carretera, se vende Q. 6.00  
vara. Preguntar a José Hernán-  
dez en las Pulperías.

**varior**

**COLCHONETAS Y COLCHONES DE ALGODON: - C. 23.00 COL-**  
CHONETAS Y C. 40.00 COLCHONES. NUEVA DISTRIBUCION.  
RA, DIAGONAL A LA PRENSA LIBRE.

Aviso N° 18909  
**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACA-**  
RREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pe-  
sada. Teléfono 3162, Apartado 1793.

Aviso N° 18917  
**PRODUCTOS CONCRETO LTD. EN CARRETERA SAN FRAN-**  
CISCO DOS RIOS tubos todo diámetro bloques varios for-  
mas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, cerros, etc.  
Fabrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono  
1794, Apartado 362.

Aviso N° 18912  
**TRANSPORTES CHINCHILLA. ESPECIALIDAD TRASLADO**  
muebles. Accreco en general. Teléfono 4135-6350.

Aviso N° 17035  
**DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTA-**  
RENAS. Sale de San José a las 6 a. m. - Sale de Punta-  
renas a las 3 p. m. - Sale de Estación Chevrolet. - Valor  
del Pasaje Q. 2.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELE-  
FONO 7025.

Estas oportunidades siempre las  
ofrece HACIENDA A HOGAR  
DONDE podrán informarse con  
más detalles. Teléfono 2774. A-  
partado 1894, 25 varas al Nor-  
te de Paqueta Postales.

Aviso N° 18975  
**LA TIENDA AMERICA OPERA**  
Libros, Misa Primera Comunión  
Relojitos, Sombreros para ni-  
ñas, última colección, Lanas y Ve-  
llos al por Mayor y detalle. 25  
varas Oeste Banco Nacional. Te-  
léfono 2349.

**NO DEJE SOLO SU AUTO-**  
MÓVIL. TENEMOS ESPACIO PA-  
RA EL SUYO. DE LA CAÑADA,  
75 VARAS AL SUR. SERVICIO  
DE ENGRASE, LAVADO Y EN-  
CERADO.

Aviso N° 18975  
**LA TIENDA AMERICA OPERA**  
Libros, Misa Primera Comunión  
Relojitos, Sombreros para ni-  
ñas, última colección, Lanas y Ve-  
llos al por Mayor y detalle. 25  
varas Oeste Banco Nacional. Te-  
léfono 2349.

**NO DEJE SOLO SU AUTO-**  
MÓVIL. TENEMOS ESPACIO PA-  
RA EL SUYO. DE LA CAÑADA,  
75 VARAS AL SUR. SERVICIO  
DE ENGRASE, LAVADO Y EN-  
CERADO.

Aviso N° 18975  
**LA TIENDA AMERICA OPERA**  
Libros, Misa Primera Comunión  
Relojitos, Sombreros para ni-  
ñas, última colección, Lanas y Ve-  
llos al por Mayor y detalle. 25  
varas Oeste Banco Nacional. Te-  
léfono 2349.

**NO DEJE SOLO SU AUTO-**  
MÓVIL. TENEMOS ESPACIO PA-  
RA EL SUYO. DE LA CAÑADA,  
75 VARAS AL SUR. SERVICIO  
DE ENGRASE, LAVADO Y EN-  
CERADO.

Aviso N° 18985  
**EN ALAJUELA ofrecemos** lami-  
nas y estacionos de asfalto ve-  
hículos. SIGHEPRED. ALFARO  
AGENCIA DE REPUTACION.

Aviso N° 18915  
**NO PIDA DINERO SIN ANTES**  
ver dónde, cómo y quién se lo  
facilita. Nosotros le ayudaremos.  
Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929.

**NO PIDA DINERO SIN ANTES**  
ver dónde, cómo y quién se lo  
facilita. Nosotros le ayudaremos.  
Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929.

**LO MAS RECIENTE ES MAGNA-**  
SAL. Sal para el hígado. Por eso  
es ahora lo indicado contra Ma-  
riscos, Jaqueras, Agranias, Indi-  
gestiones. Pruebelo! MAGNASAL!

Aviso N° 18946  
**ALHAJAS DE ORO. ANILLOS**  
con brillantes, anillos agra-  
ma, cadenas, medallas, pulse-  
ras, aretes, etc. consiga a pre-  
cios de liquidación en LA PO-  
PULAR LTDA., 200 varas al  
Norte del Gallito, frente Pasaje  
Borbon.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR. UN-**  
DERWOOD, Royal, Remington,  
Smith Corona, como nuevas, le  
ofrecer a precios bajísimos LA  
POPULAR LTDA., 200 varas al  
Norte del Gallito.

Aviso N° 18975  
**LA TIENDA AMERICA OPERA**  
Libros, Misa Primera Comunión  
Relojitos, Sombreros para ni-  
ñas, última colección, Lanas y Ve-  
llos al por Mayor y detalle. 25  
varas Oeste Banco Nacional. Te-  
léfono 2349.

**NO DEJE SOLO SU AUTO-**  
MÓVIL. TENEMOS ESPACIO PA-  
RA EL SUYO. DE LA CAÑADA,  
75 VARAS AL SUR. SERVICIO  
DE ENGRASE, LAVADO Y EN-  
CERADO.

Aviso N° 18975  
**LA TIENDA AMERICA OPERA**  
Libros, Misa Primera Comunión  
Relojitos, Sombreros para ni-  
ñas, última colección, Lanas y Ve-  
llos al por Mayor y detalle. 25  
varas Oeste Banco Nacional. Te-  
léfono 2349.

**NO DEJE SOLO SU AUTO-**  
MÓVIL. TENEMOS ESPACIO PA-  
RA EL SUYO. DE LA CAÑADA,  
75 VARAS AL SUR. SERVICIO  
DE ENGRASE, LAVADO Y EN-  
CERADO.

Aviso N° 18975  
**LA TIENDA AMERICA OPERA**  
Libros, Misa Primera Comunión  
Relojitos, Sombreros para ni-  
ñas, última colección, Lanas y Ve-  
llos al por Mayor y detalle. 25  
varas Oeste Banco Nacional. Te-  
léfono 2349.

**NO DEJE SOLO SU AUTO-**  
MÓVIL. TENEMOS ESPACIO PA-  
RA EL SUYO. DE LA CAÑADA,  
75 VARAS AL SUR. SERVICIO  
DE ENGRASE, LAVADO Y EN-  
CERADO.

Aviso N° 18975  
**LA TIENDA AMERICA OPERA**  
Libros, Misa Primera Comunión  
Relojitos, Sombreros para ni-  
ñas, última colección, Lanas y Ve-  
llos al por Mayor y detalle. 25  
varas Oeste Banco Nacional. Te-  
léfono 2349.

**VELOCIPEDOS Y JUGUETES**  
de rueda, consiga a precios ba-  
jimos en LA POPULAR LTDA.  
200 varas al Norte del Gallito,  
frente Pasaje Borbon.

**RELOJES ALEMANES. DE 400**  
días de cuerda, un atractivo re-  
lojito para Navidad. Los consiga  
a C. 150.000 en LA POPULAR  
LTDA., 200 varas al Norte del  
Gallito, frente Pasaje Borbon.

Aviso N° 18947  
**HIPOTECAS CLAUQUE LU-**  
GAR.  
100.000  
50.000  
40.000  
30.000  
20.000  
10.000

Venta. Cambio. Compra. Propie-  
dades. PROFESOR RODRI-  
GUEZ. Teléfono 6464. Deje da-  
tos al telégrafo. Recibirlo.

Aviso N° 18945  
**DE OCASION Y COMO NUEVO**  
vendo triciclo con llantas de in-  
flar. Teléfono 5417.

C. 200.000.00  
100.000.00  
50.000.00  
40.000.00  
30.000.00  
20.000.00  
10.000.00  
5.000.00

y otras partidas tanto para co-  
locar con garantía hipotecaria.  
Ricardo Rojas Díaz  
Teléfono 5929

**MOTORES PARA MAQUINAS**  
de coser, con lampara, consiga  
a C. 65.00 en LA POPULAR  
LTDA., 200 varas al Norte del  
Gallito, frente Pasaje Borbon.

**RADIOS AMERICANOS. BONI-**  
TOS, estilo a C. 135.00 en LA  
POPULAR LTDA., 200 varas al  
Norte del Gallito, frente Pasaje  
Borbon.

Aviso N° 18958  
**DOCTOR VILLALON - MEDICO**  
Homeópata. Oficialmente Lera-  
liado. 150 varas Sur Colegio de  
Señoritas.

Aviso N° 18975  
**TARJETAS DE NAVIDAD CON**  
su nombre impreso. Cualquier  
cantidad. Entrega 24 horas. Ti-  
pografía Comercial. Teléfonos  
5437 - 2637. 2 cuadras Norte  
Paradise Museum.

**NO DEJE SOLO SU AUTO-**  
MÓVIL. TENEMOS ESPACIO PA-  
RA EL SUYO. DE LA CAÑADA,  
75 VARAS AL SUR. SERVICIO  
DE ENGRASE, LAVADO Y EN-  
CERADO.

Aviso N° 18975  
**LA TIENDA AMERICA OPERA**  
Libros, Misa Primera Comunión  
Relojitos, Sombreros para ni-  
ñas, última colección, Lanas y Ve-  
llos al por Mayor y detalle. 25  
varas Oeste Banco Nacional. Te-  
léfono 2349.

**TAXIS 4044**  
PARQUEE SU AUTOMOVIL  
DE LA CARADA 75 VARAS AL  
SUR. SERVICIO DE ENGRA-  
SE, LAVADO Y ENCERADO.  
TAXIS: 4044

**vehículos**

**AUTOS USADOS. BIEN REVI-**  
DOS, solo a un particular a  
precios que a Ud. le convengan,  
le ofrecemos:

DESOTO, pequeño ..... 1956  
PLYMOUTH, Shaker ..... 1954  
DODGE, pequeño ..... 1954  
MERCURY ..... 1953  
FORD, Coup ..... 1949  
JEEP WILLYS ..... 1953

**VERLOS EN AGENCIA CON-**  
ZALO CALDERON E. LTDA.

**CAMIONES - PICK-UPS**  
USADOS:-  
DODGE 3 1/2 ton. .... 1952  
CHEVROLET, Shaker ..... 1950  
CHEVROLET, pick-up ..... 1949  
DODGE, 2 ton. .... 1949

**VERLOS EN AGENCIA CON-**  
ZALO CALDERON E. LTDA.

Aviso N° 18944  
**BICICLETA RALEIGH N° 28** en  
buen estado se vende de ocasión.  
Informes: teléfono 1413.

**BATERIAS "SONNENSCHNEIN"**  
para radios americanos y euro-  
peos, cargadas y listas, ahora  
en su nuevo local, 125 varas Sur  
Botica Mariano Jiménez.

Aviso N° 18786  
**AROS DE HULE PARA ENLLEN-**  
AR ruedas de juguete los con  
algún con precio más bajo en  
Fabrica Productos Hule Mari-  
Arce, 100 varas Este Teatro Li-  
bano. Teléfono 1245.

**TENEMOS LANTAS GRUESAS**  
para triciclo en 12 x 1 1/4". Pa-  
ra de Prolección. Hacer Mera. In-  
formes, 100 varas Este Teatro Li-  
bano. Teléfono 1243.

**extraviados**

**GRATIFICARE QUIEN DEVEN-**  
VA guantes rojos cañutilla, por-  
didos 21 diciembre Paranaño  
Universidad. Teléfono 6833.

CARLOS ALVARADO, EL HEROE DE LA JORNADA



El arquero alajuelense fue el mejor hombre en la cancha; aquí lo vemos cuando quita una pelota de los botines a Rodolfo Herrera, evitando así que el delantero morado la envíe a la red. - Vivo Quetzaco, observa la acción. - Carlos Alvarado reditó sus grandes jornadas, realizadas atrapadas sensacionales. - (Foto Arévalo).

## EL "SAPRISSA" GANO EL CUADRANGULAR

Saprissa, a Estadio lleno, dió el  
domingo en la mañana una exhi-  
bición de magnifico fútbol a Ala-  
juelenses por 3 goles a 0 para ob-  
tener, de modo injusto, el título de  
Campeón de la cuadrangular  
que juraron también Herediano  
y Libertad.  
Frente a un rival que en nin-  
gún momento se encontró a sí  
mismo y que respondió con juego  
guirto al tejido de los delanteros  
saprissistas, el equipo vice-cam-  
peón puso en evidencia, en el  
primer tiempo, una inusual ca-  
lidad de fútbol preciso, maduro,  
efectivo y vistoso, ese que estu-  
sasma y hace vibrar de emoción



Por Lee Falk y Phil Davis

EL FLACO PEREZ EN UNA DE LAS CONTADAS INTERVENCIONES DEL PARTIDO



El arquero saprissista, quien hizo su reintegro a la cancha, tuvo muy poco trabajo, durante el encuentro del domingo. - Aquí lo vemos salir de su casaca y embolsar un balón, cuando peligrosamente entraban al remate Cuca Herrera y Araya. - Alex Sánchez observa la acción del arquero. - El Flaco tuvo muy poco trabajo y mantuvo intacta su meta. - (Foto Arévalo).

y puso la bola en pies de Rubén  
Jiménez. Rubén encontró el cam-  
po abierto y como una ráfaga dis-  
paró poderosamente, dejando a Car-  
los Alvarado sin oportunidad de  
intervenir, y Rodolfo Herrera fue  
el encargado de poner cifras defi-  
nitivas al marcador.  
De ahí en adelante, las accio-  
nes fueron dominadas casi ex-  
clusivamente por el Saprissa. Al-  
juelense no animó su juego y re-  
cargó las avanzadas sobre Cabal-  
ceta, que estaba en un mal día.  
Practicó un modo de juego extre-  
mamente primitivo de bola ade-  
lante y a lo que saiga. La línea  
defensiva se desarticuló por com-  
pleto y fue Carlos Alvarado el en-  
cargado de salvar a su equipo de  
una derrota más abultada me-  
diante cuatro o cinco interven-  
ciones brillantes.  
Al comenzar el segundo tiempo,  
con un dos a cero a favor de los  
cañados, la técnica del partido de-  
cayó por completo. Hubo ama-  
n de Prolección, Hacer Mera. In-  
formes, 100 varas Este Teatro Li-  
bano. Teléfono 1243.



Por George Mc Manus

# PENAROL Frente a HEREDIANO hoy a las 11 Horas

Todo el esplendor y la potencialidad del fútbol uruguayo, estarán hoy sobre la grama del Estadio Nacional, cuando a las 11 de la mañana, Penarol de Montevideo, vice campeón uruguayo y uno de los equipos de más renombre en la América del Sur, haga su primera presentación breando frente al campeón Herediano.

Ayer en las primeras horas de la mañana, llegaron al país los integrantes del equipo vice campeón oriental, trayendo en sus filas a destacadas figuras del fútbol continental. Campeones mundiales, como William Martinez, Hohberg, Migue; Rodriguez Andrade y otros destacados jugadores, actuarán en la mañana de hoy, en uno de los encuentros de mayor interés de los últimos años.

El campeón Herediano se ha preparado debidamente para este duelo.

En las últimas horas de la mañana, se dio a conocer que el árbitro de la partida, sería el Sr. Plácido Pérez, quien ante el arbitraje a cargo de Solo París fue acertado.

Un obsequio para los niños solamente en matineses! Lléve a sus hijos! ¡No deje de hacerles ese regalo de NAVIDAD!

Segundo estreno del día de Navidad! ¡Especialmente traída para este día! ¡Para menores y adultos!

EL SAPRESSA (Vicen de la Página SIETE) acalamiento incesante. El Sapressa siguió dudando del campo, aunque ya no dominándole como antes, y Alajuelense solo dos ocasiones tuvo de poner en verdadero peligro a la meta defendida por el Plácido Pérez, quien ante el arbitraje a cargo de Solo París fue acertado.

**LATINO**  
Hoy 3-7 y 9 p.m. \$ 1.25  
La película de las más fantásticas aventuras:  
**LOS PELIGROS DE TARZAN**  
Mañana: EL MAS INFELIZ DEL PUEBLO

**RAVENTOS**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 3.00  
Burt Lancaster, en:  
**TRAPECIO**  
CinemaScope, Technicolor.

**LUX**  
A las 3, 6.45 y 8.45 .. \$ 2.50  
Gina Lollobrigida, en:  
**TRAPECIO**  
CinemaScope, Technicolor.

**CAPITOLIO**  
A las 3, 7 y 8.45 .... \$ 1.50  
Luchó Gabica, en:  
**TINIELAS**

**ADELA**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 1.50  
Ana Bertha Lugo, en:  
**TINIELAS**

**CENTER CITY**  
A las 3 ..... \$ 1.25  
Doble programa! DOS PARES DE MELLIZOS Y PELEA FRONTERIZA  
Rifa de 3 Boles Nicky  
A las 7 y 9 ..... \$ 1.50  
Zully Moreno, en:  
**TERRA BAIA**

**KEITH**  
A las 7.30 ..... \$ 1.00  
Fernando Fernández, en:  
**UNA PIEDRA EN EL ZAPATO**

**GUADALUPE**  
A las 3 - \$ 1.00 - 8 - \$ 1.50  
Para chicos y grandes!  
**EN LA ARENA DEL CIRCO**

**PALACE**  
A las 1.30 ..... \$ 1.50  
**VARIEDADES**  
A las 2.00 ..... \$ 1.50  
**COLISEO**  
A las 2.15 ..... \$ 1.50

Estreno magnifico de muñecos animados en colores! ¡El cuento maravilloso que fascina y encanta a los niños!  
**El milagro que sólo ven una vez los jóvenes... de espíritu!**  
¡EA los fabulosos "Kinekins" actuando como seres de carne y hueso, cominando, cantando, bailando, riendo... ¡esté respirando!  
Se le acaban en el corazón desde el primer momento!  
**HANSEL y GRETTEL**  
Fábula Musical de Largo Metraje en TECHNICOLOR.

**HANSEL y GRETTEL**  
**MODERNO**  
3-6.45-8.45 ..... \$ 1.50  
**LIBANO**  
3-7-9 ..... \$ 1.50  
**CASTRO**  
8 ..... \$ 1.50  
Lucía Bose - Raf Vallone  
"FASCIA DE SANGRE"

**EL ARANJUEZ**, en tanda de 3: **FABULAS Y COMICAS** a \$ 1.00 Entrada  
**IDEAL**  
1.30 ..... \$ 1.25  
"FABULAS Y COMICAS DE DISNEY"  
A las 3.30 ..... \$ 1.50  
A las 6.45-8 ..... \$ 2.00  
Chula Prieto en: "ULTRAJE DE AMOR"

**PALACE**  
A las 4 \$ 2.00 - 7-9 \$ 3.00  
**VARIEDADES**  
4 \$ 2.00 - 6.45 - 8.45 \$ 2.50  
¡UN ESTRENO MARAVILLOSO!

**LÁGRIMAS de ternura... RISAS de esperanza**  
**HÉROE DE PAPEL**  
Protagonizada por **JEFF CHANDLER - LARAINÉ DAY**  
**TIM HOVEY** - Realización por Technicolor  
**COLISEO**  
7.15-9.15 ..... \$ 2.50  
**- COLON -**  
6.45 - 8.45 ..... \$ 2.00  
**ARANJUEZ**  
8 ..... \$ 2.00  
James Cagney - Irene Papas  
... "SER MALO FUE SU DESTINO" ...

**RIO**  
A las 3 ..... \$ 1.00  
"AYEYURA AFRICANA"  
A las 8 ..... \$ 1.50  
Sofía Loren - Benamino Gigli en:  
"CARRUSEL NAPOLITANO"

**Arrebatador estreno simultáneo en los Teatros:**  
**RAVENTOS** **LUX**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 3.00 A las 3, 6.45 y 8.45 ..... \$ 2.50  
La apoteosis del Trapecio! La maravilla del Circo! Una apasionante historia de amor y de celos bajo las carpas monumentales!  
**Burt LANCASTER** — **Gina LOLLOBRIGIDA** y **Tony CURTIS**, en el super coloso en CinemaScope:

**It Happens There, In Mid-Air... In All Its Fire, Flesh And Fury!**  
**HECHT AND LANCASTER present**  
**BURT LANCASTER · TONY CURTIS**  
**GINA LOLLOBRIGIDA**  
**TRAPEZE**  
THE WONDER SHOW OF THE WORLD!  
CINEMA SCOPE  
COLOR by De Luxe

HOY 25 DICIEMBRE DIA DE PASCUAS  
**"EL SALON BALMORAL"**  
"La Terraza Musical de San José"  
—PRESENTA—  
**INES MARIA GIOVANNI**

**OLGA VALLADARES**  
**OLGA DE LA CRUZ**  
★ ★ ★  
**TINO CONTRERAS Y SU QUINTETO DE SOLISTAS**  
**HECTOR GAGLIARDI**  
**HERMANOS ZAMORA**  
**TRIO LOS ASE**  
**DELIO SANCHEZ Y LA ORQUESTA BALMORAL**  
Derecho Admisión: \$ 20.00.—

**"TRAPECIO"**  
Color por DeLuxe.  
El mejor regalo de Navidad para todos! Una película que arrebató! Un extazo colosal!!